

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband  
**Band:** 39 (1966)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ortsgruppe St. Gallen

Am 6. Januar hatte unsere Ortsgruppe die Gelegenheit die Sanitätshilfsstelle des städtischen Zivilschutzamtes, unter dem neuen Kinderspital in St. Gallen-St. Fiden, zu besichtigen.

Kamerad Bruggmann, Chef des städtischen Zivilschutzamtes, gab uns vorerst einen allgemeinen Überblick über die Aufgabe des Zivilschutzes. Anschliessend führte er uns durch die einzelnen Räumlichkeiten — Gasschleuse, Entgiftungsraum, Triage, Vorbereitungs-Operationsraum, Operationsraum, Bettenräume, Küche, Toiletten, Raum für technische Anlagen.

Die Materialausstellung in den Luftschutzräumen des Kinderspitals zeigte uns, was für Material die einzelnen Dienste des Zivilschutzes, wie Hauswehren, technischer Dienst, Kriegsfeuerwehr benötigen.

Zum Abschluss schauten wir uns zwei interessante Filme, «Wir können uns schützen», und «Vorposten Arktis» an.

Nach dieser lehrreichen Besichtigung trafen wir uns zum gemütlichen Teil im Restaurant Brühltor.

### ● Jahresprogramm.

- |              |  |
|--------------|--|
| 3. März      | 1. Teil: Die Kriegsmobilmachungsverpflegung.<br>2. Teil: Das neue VR — Erläuterungen und erster Erfahrungsaustausch.           |
| 14. April    | «Organisation der Versorgung der 1. und 2. Staffel, unter Berücksichtigung der Gegebenheiten einer Festungsbrigade» (Vortrag). |
| 5. Mai       | Sandkastenübung 1. Teil.   |
| 2. Juni      | Jahres-Pistolenschiessen, Abkochen.  |
| 7. Juli      | «Sommernachtsfest» oder Sandkastenübung 2. Teil.   |
| Ende Juli    | 4-Tage-Marsch in Nijmegen, Holland.  |
| 4. August    | Auguststamm «Auf/im und unter dem Wasser».   |
| 1. September | Autoparcours/Kartenleseübung.  |
| 6. Oktober   | Vorbereitung auf die Schweizerischen Fouriertage 1967:<br>– Signaturen — Kartenlesen I.  |
| 13. Oktober  | OLMA-Stamm.  |
| 3. November  | Vorbereitung auf die Schweizerischen Fouriertage 1967:<br>– Kartenlesen II — Kameradenhilfe.                                   |
| 9. Dezember  | Auch dieses Jahr findet unser bereits wohlbekannter Dezemberanlass statt.  |

*Rangliste des «goldenen» Fouriers der Ortsgruppe St. Gallen, aus 7 Übungen des Jahres 1965.*

1. Four. H. P. Naef, 242,5 Punkte – 2. Four. Paul Bruggmann, 237 – 3. Four. Ruedi Ritter, 220,5 – 4. Four. Bruno Krucker, 219,5 – 5. Four. Fredy Gunz, 217.

Der gute Vorschlag

# FRIAVITA

Fischfilets fix-fertig paniert oder nature.  
Prompte und zuverlässige Bedienung

Telephon 031 / 63 00 61  
Sägemattstrasse 11, 3097 Liebfeld / Bern

*Lassen Sie den  
Jahrgang 1965 und ältere  
einbinden!*

Preis pro Einband Fr. 8.— + Porto

Buchdruckerei Robert Müller AG 6442 Gersau



## **Super - Benzin**

98/100 Oktan

mit dem vielfach erprobten Bestandteil «TORMET»  
57 Rp./Ltr. (Basel, Genf, Tessin 56 Rp./Ltr.)

schont den Motor — spart Benzin

erhöht Beschleunigung

## **Diesel**

49 Rp./Ltr. (Basel und Tessin 48 Rp./Ltr.)

## **Motorenöle**

allererster Markenqualität

## **Heizöle**

aller Qualitäten

**MIGROL - Preise**

**Raumentfeuchtung  
mit  
Elektroentfeuchter**

**KRÜGER**

**Geeignet für Luftschutzräume, Magazine, Kavernen, Sanitätshilfsstellen**

Wartungsfrei, geringer Stromverbrauch bei maximaler Leistung.

Verlangen Sie Offerte oder Vertreterbesuch.

Wir stellen Ihnen unverbindlich Probeapparate zur Verfügung.

**Krüger + Co., 9113 Degersheim SG**

**Telephon 071 54 15 44**

**Vertretung und Depot Zürich Telephon 051 94 71 95**